

Số: 103 /BC-LĐTBXH

Hà Nội, ngày 06 tháng 10 năm 2009

**BÁO CÁO**  
**KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NĂM 2009**

Thực hiện Thỏa thuận hợp tác giữa Tổ chức Tầm nhìn thế giới quốc tế - Việt Nam và Vụ Pháp chế, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội đã ký ngày 8/7/2009, trong năm 2009, Vụ Pháp chế, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội đã tiến hành các hoạt động sau:

**1. Tập huấn thử nghiệm và hoàn thiện cuốn tài liệu “Hỗ trợ pháp luật và tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật và những người có liên quan trong quá trình tố tụng” bao gồm 02 cuộc:**

*\* Tập huấn thử nghiệm cuốn tài liệu cho cán bộ các cơ quan công an, Viện Kiểm sát nhân dân, Toà án nhân dân vào ngày 28-29/7/2009 (đã gửi biên bản tập huấn cho Tổ chức Tầm nhìn thế giới quốc tế - Việt Nam);*

- Thời gian tập huấn:

Tập huấn đã tiến hành trong 2 ngày (ngày 28/7 đến ngày 29/7/2009).

- Địa điểm tập huấn:

Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội, số 2 Đinh Lễ, quận Hoàn Kiếm, TP Hà Nội.

- Thành phần tham dự tập huấn:

*Đại biểu nội tỉnh:*

+ Toà án nhân dân TP.Hà Nội

+ Hội thẩm nhân dân TP.Hà Nội

+ Viện Kiểm sát nhân dân tối cao

+ Viện Kiểm sát nhân dân TP.Hà Nội

- + Công an quận Hai Bà Trưng, Hà Nội
- + Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
- + Vụ Hợp tác Quốc tế, Bộ LĐTBXH
- + Vụ Pháp chế, Bộ LĐTBXH

*Đại biểu ngoại tỉnh:*

- + Công an tỉnh Phú Thọ, Vĩnh Phúc, Hưng Yên, Bắc Ninh, Hà Nam
- + Viện Kiểm sát tỉnh Phú Thọ, Vĩnh Phúc, Hưng Yên, Bắc Ninh, Hà Nam
- + Toà án nhân dân tỉnh Phú Thọ, Vĩnh Phúc, Hưng Yên, Bắc Ninh, Hà

Nam

- + Đoàn Luật sư tỉnh Bắc Ninh, Vĩnh Phúc
- Chủ trì tập huấn và giảng viên:
- + Chủ trì: Ông Hà Đình Bốn, Phó Vụ trưởng Vụ Pháp chế, Bộ LĐTBXH
- + TS Trần Mạnh Đạt: Viện Khoa học xét xử, Bộ Tư pháp
- + TS tâm lý Đặng Thanh Nga: Bộ môn Tâm lý học, Đại học Luật Hà Nội
- + PGS, TS Nguyễn Thị Kim Quý: Đại học Sư phạm Hà Nội

*\* Tập huấn thử nghiệm cuốn tài liệu cho các cộng tác viên, tình nguyện viên, cán bộ các tổ chức xã hội, đại diện một số gia đình người chưa thành niên vi phạm pháp luật vào ngày 6-7/8/2009 (đã gửi biên bản tập huấn cho Tổ chức Tầm nhìn thế giới quốc tế - Việt Nam);*

- Thời gian tập huấn:

Tập huấn đã tiến hành trong 2 ngày (ngày 6/8 đến ngày 7/8/2009).

- Địa điểm tập huấn:

Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội, số 2 Đinh Lễ, quận Hoàn Kiếm, TP Hà Nội.

- Thành phần tham dự tập huấn:

*Đại biểu nội tỉnh:*

- Hội Bảo vệ Quyền trẻ em Việt Nam

- 02 Cộng tác viên xã hội phường Thanh Xuân Nam, quận Thanh Xuân,  
Hà Nội

- 02 đại diện gia đình người chưa thành niên vi phạm pháp luật tại  
phường Thanh Xuân Nam, quận Thanh Xuân, Hà Nội

- Hội Cựu chiến binh Việt Nam
- Trung ương Hội liên hiệp phụ nữ
- Sở LĐTNXH Hà Nội
- Quỹ Bảo vệ trẻ em
- Save the children UK
- TW Đoàn TNCSHCM

*Đại biểu ngoại tỉnh:*

- Sở LĐTBXH Hải Dương, Phú Thọ, Hà Nam, Hưng Yên, Bắc Ninh,  
Vĩnh Phúc

- Hội Liên hiệp phụ nữ tỉnh Hải Dương, Phú Thọ, Hà Nam, Hưng Yên,  
Bắc Ninh, Vĩnh Phúc

- Đoàn TNCS Hồ Chí Minh tỉnh Hải Dương, Phú Thọ, Hà Nam, Hưng  
Yên, Bắc Ninh, Vĩnh Phúc

- Chủ trì và Giảng viên tập huấn:
- Chủ trì: Ông Hà Đình Bốn, Phó Vụ trưởng Vụ Pháp chế, Bộ LĐTBXH
- ThS Nguyễn Mạnh Hùng: Đại học Luật Hà Nội
- TS tâm lý Đặng Thanh Nga: Bộ môn Tâm lý học, Đại học Luật Hà Nội
- PGS, TS Nguyễn Thị Kim Quý: Đại học Sư phạm Hà Nội

02 cuộc tập huấn đã cung cấp kiến thức và tài liệu cho cán bộ các cơ quan công an, kiểm sát, toà án và các cộng tác viên, tình nguyện viên, cán bộ các tổ chức xã hội, đại diện một số gia đình người chưa thành niên vi phạm pháp luật để hỗ trợ pháp luật và tâm lý xã hội đối với người chưa thành niên vi phạm pháp luật và những người có liên quan trong quá trình tố tụng đồng thời lấy ý kiến đóng góp rộng rãi của các đối tượng có liên quan để góp phần hoàn thiện cuốn



tài liệu trên. Hầu hết ý kiến trong 02 cuộc tập huấn đều nhất trí cao việc sớm hoàn thiện cuốn tài liệu này là rất cần thiết và cuốn tài liệu này là cuốn tài liệu chung, đặt nền tảng cho những cuốn tài liệu nhỏ phù hợp hơn với từng đối tượng liên quan. Nên đặt tên cuốn tài liệu là “Kiến thức hỗ trợ pháp luật và tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật”.

## **2. Chính sửa, hoàn thành và in ấn cuốn tài liệu hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật:**

Vụ Pháp chế, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội cùng với các chuyên gia về tâm lý và tư pháp đã chỉnh sửa, hoàn thiện và tiến hành in ấn cuốn tài liệu “Kiến thức hỗ trợ pháp luật và tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật”.

## **3. Xây dựng tài liệu hướng dẫn chi tiết cán bộ tư pháp; cộng tác viên, cán bộ ngành lao động, thương binh và xã hội, cán bộ các tổ chức xã hội; người chưa thành niên vi phạm pháp luật và gia đình về cách thức, phương pháp hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật và những người có liên quan trong quá trình tham gia tố tụng:**

Về quá trình xây dựng 03 cuốn tài liệu, Vụ Pháp chế đã tổ chức họp nhóm chuyên gia tư pháp, tâm lý và một số chuyên gia thuộc một số bộ ngành khác (Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Y tế, Bộ LĐTBXH, Bộ Giáo dục và đào tạo, Bộ Tư pháp, Đại học Sư phạm Hà Nội, Đại học Luật Hà Nội, Hội Bảo vệ Quyền trẻ em Việt Nam, Hội Cựu chiến binh, Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam, Hội Liên hiệp Phụ nữ Hà Nội, Trung ương Đoàn Thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh, Viện Nghiên cứu Thanh niên, Sở LĐTBXH Hà Nội) để xây dựng đề cương sơ bộ, thống nhất về nội dung, cách thức và xây dựng đề cương chi tiết cho cuốn tài liệu dành cho cán bộ tư pháp. Bước tiếp theo là lấy ý kiến các cơ quan chuyên môn và tiến hành xây dựng dự thảo cuốn tài liệu (các chuyên gia chính trong xây dựng tài liệu gồm có

04 chuyên gia: Chuyên gia về tư pháp, tâm lý). Sau đó, lấy ý kiến các biên liên quan để chỉnh sửa và hoàn thiện cuốn tài liệu.

03 cuốn tài liệu tập trung hướng dẫn chi tiết về cách thức, phương pháp hỗ trợ về pháp luật và tâm lý xã hội cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật và những người có liên quan đối với 3 nhóm đối tượng chính có liên quan: Mỗi cuốn tài liệu được thiết kế về hình thức và nội dung cũng như cách trình bày phù hợp với từng nhóm đối tượng. Nhóm đối tượng thứ nhất là cán bộ tư pháp (các cơ quan như kiểm sát, toà án, công an); nhóm đối tượng thứ hai là các cộng tác viên, cán bộ ngành lao động, thương binh và xã hội, cán bộ các tổ chức chính trị - xã hội, cán bộ các tổ chức xã hội; nhóm đối tượng thứ ba là gia đình, người giám hộ người chưa thành niên vi phạm pháp luật.

#### **4. Chỉnh sửa, hoàn thành và in ấn 03 cuốn tài liệu hướng dẫn về cách thức và phương pháp hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật:**

Vụ Pháp chế phối hợp với các chuyên gia tư pháp, tâm lý đã đọc, chỉnh sửa và hoàn thiện đồng thời tiến hành in ấn 03 cuốn tài liệu trên.

#### **5. Kế hoạch phân phát tài liệu năm 2010 (bao gồm 01 cuốn tài liệu “Kiến thức pháp luật và hỗ trợ người chưa thành niên vi phạm pháp luật” và 03 cuốn sổ tay hướng dẫn chi tiết về cách thức và phương pháp hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật) - hiện nay chưa có kinh phí cho việc phân phát tài liệu:**

*\* Cuốn tài liệu “Kiến thức pháp luật và hỗ trợ người chưa thành niên vi phạm pháp luật” (in 1500 cuốn):*

- Phân phát 1000 cuốn cho các cơ quan Trung ương và 63 tỉnh, thành phố (bao gồm các cơ quan: Công an, Kiểm sát, Toà án, Tư pháp, Lao động, Thương binh và Xã hội, Đoàn Luật sư);

- Theo Thoả thuận hợp tác giữa Tổ chức Tầm nhìn thế giới - Việt Nam và Vụ Pháp chế, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội, năm 2010 sẽ tổ chức 03



cuộc tập huấn thử nghiệm 03 cuốn tài liệu hướng dẫn về chi tiết về cách thức và phương pháp hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật dành cho 03 đối tượng (như đã trình bày ở trên): phân phát 500 cuốn tài liệu trong tập huấn.

*\* 03 cuốn sổ tay hướng dẫn chi tiết về cách thức và phương pháp hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật (in 2000 cuốn x 3= 6000 cuốn):*

- Phân phát 1500 cuốn x 3= 4500 cuốn cho các cơ quan Trung ương và 63 tỉnh, thành phố (bao gồm các cơ quan: Công an, Kiểm sát, Toà án, Tư pháp, Lao động, Thương binh và Xã hội, Đoàn Luật sư, Cộng tác viên xã hội, Cán bộ một số tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức xã hội, một số gia đình người chưa thành niên vi phạm pháp luật).

- Theo Thỏa thuận hợp tác giữa Tổ chức Tầm nhìn thế giới - Việt Nam và Vụ Pháp chế, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội, năm 2010 sẽ tổ chức 03 cuộc tập huấn thử nghiệm 03 cuốn tài liệu hướng dẫn về chi tiết về cách thức và phương pháp hỗ trợ tâm lý cho người chưa thành niên vi phạm pháp luật dành cho 03 đối tượng (như đã trình bày ở trên): phân phát 500 cuốn x 3= 1500 cuốn trong tập huấn./.

**Nơi nhận:**

- Tổ chức World Vision;
- Lưu VT, PC.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ PHÁP CHẾ  
PHÓ VỤ TRƯỞNG**



*Handwritten signature*

**Hà Đình Bốn**

09611968

LawSoft \* Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuVienPhapLuat.com